



RÉSERVE NATURELLE DES DUNES ET MARAIS D'HOURTIN

Cet espace de 2150 ha présente l'ensemble des paysages de la côte sableuse aquitaine : plages, dunes, forêts, lacs et marais et abrite une large faune préservée. Des visites guidées sont proposées gratuitement tout au long de l'année.

🇫🇷 This 2150-ha territory features all the landscapes of the Aquitaine sandy coast: beaches, dunes, forests, lakes and marshes, and is home to a wide range of preserved fauna. Guided tours are offered free of charge throughout the year.

🇩🇪 Dieses 2150 ha große Gebiet zeigt die gesamte Landschaft der Sandküste Aquitaniens: Strände, Dünen, Wälder, Seen und Sümpfe und beherbergt eine große, geschützte Tierwelt. Das ganze Jahr über werden kostenlose Führungen angeboten.



TERRA AVENTURA

Cette chasse aux trésors de 2 km, accessible à tous, gratuitement et toute l'année, est idéal pour partager des moments privilégiés en famille.

🇫🇷 This 2 km treasure hunt, accessible to all, free of charge and all year round, is ideal for sharing special moments with the family.

🇩🇪 Diese 2 km lange Schatzsuche ist für alle kostenlos und das ganze Jahr über zugänglich und eignet sich ideal, um mit der Familie besondere Momente zu erleben.



ÎLE AUX ENFANTS

À quelques pas du port, l'île aux enfants est un paradis pour toute la famille : activités ludiques, parcours sportifs, espaces pour pique-niquer.

🇫🇷 Just a stone's throw from the port, the Children's Island is a paradise for the whole family, with fun activities, sports circuits, picnic areas.

🇩🇪 Die Kinderinsel liegt nur wenige Schritte vom Hafen entfernt und ist ein Paradies für die ganze Familie. Hier gibt es Spielmöglichkeiten, Sportpfade und Picknickplätze.



LAC D'HOURTIN-CARCANS

Plus vaste étendue d'eau douce de France, ce lac d'une superficie de plus de 56 km² est un incontournable de vos vacances.

🇫🇷 France's largest expanse of freshwater, this 56 km² lake is a must for your vacation.

🇩🇪 Dieser größte Süßwassersee Frankreichs mit einer Fläche von über 56 km² ist ein Muss für Ihren Urlaub.

